

Al comune di / An die Gemeinde

39030 Valle di Casies / Gsies

c. a. Ufficio elettorale/z. H. des Wahlamtes

Domanda d'iscrizione all'Albo unico delle persone idonee all'Ufficio di scrutatore di seggio elettorale

Gesuch um Eintragung in das Verzeichnis der für das Amt des Stimmzählers eines Wahlsitzes geeigneten Personen

Il/La sottoscritto/a

Der/Die Unterfertigte

nato/a il _____

geboren am _____

a _____

in _____

residente in _____

wohnhaft in _____

Via _____

Straße _____

Titolo di studio _____

Studententitel _____

Professione _____

Beruf _____

Patentino bilinguismo/Zweisprachigkeitsnachweis

Codice fiscale/Steuernummer

Email:

Numero di tel./Telefonnummer

CHIEDE

ERSUCHT

ai sensi dell'art 1 della legge 8 marzo 1989, n. 95, come sostituito dall'art. 9, comma 1, della legge 30 aprile 1999, n. 120, di essere inserito nell'Albo delle persone idonee all'ufficio di scrutatore di seggio elettorale.

im Sinne des Art. 1 des Gesetzes vom 08.03.1989, Nr. 95 ersetzt durch Art. 9 Abs. 1 des Gesetzes vom 30.04.1999, Nr. 120, in das Verzeichnis der für das Amt des Stimmzählers eines Wahlsitzes geeigneten Personen eingetragen zu werden.

A tal fine dichiara, sotto la propria personale responsabilità:

Zu diesem Zweck erklärt er/sie unter eigener Verantwortung:

- a) di essere iscritto nelle liste elettorali di questo Comune;
- b) di avere assolto agli obblighi scolastici, essendo in possesso del titolo di studio sopraindicato;
- c) di non trovarsi in nessuna delle condizioni previste dagli articoli 38 del T.U. 361/1957 e 23 del T.U. 570/1960, e cioè:
 - di non essere dipendente dei Ministeri dell'Interno, delle Poste e Telecomunicazioni e dei Trasporti;
 - di non essere in servizio nelle Forze armate;
 - di non essere medico provinciale, ufficiale sanitario, medico condotto;
 - di non essere segretario comunale ne dipendente comunale addetto o comandato

- a) in den Wählerlisten dieser Gemeinde eingetragen zu sein.
- b) die Schulpflichten erfüllt zu haben und den oben angegebenen Studententitel zu besitzen;
- c) sich keiner der Situationen laut Art. 38 des Einheitstextes 361/1957 und Art. 23 des Einheitstextes 570/1960 zu befinden, und zwar:
 - kein Angestellter des Innenministeriums, des Ministeriums für Post und Telekommunikation und des Transportministeriums zu sein;
 - nicht bei den Streitkräften im Dienst zu stehen;
 - kein Provinzialarzt, Amtsarzt,

a prestare servizio presso l'Ufficio elettorale comunale;

- d) di non trovarsi nella condizione di non essersi presentato, senza giustificato motivo, dopo essere stato chiamato a svolgere le funzioni di scrutatore;
- e) di non essere stato condannato, anche con sentenza non definitiva, per reati previsti dall'art. 96 del D.P.R. 570/1960 e dall'art. 104, comma 2, del D.P.R. 361/1957.

- Gemeindevorstand zu sein;
 kein Gemeindevorstand oder Gemeindebediensteter zu sein, der zum Dienst im Gemeindevorstand zugeteilt oder abgeordnet worden ist;
- d) es, nachdem er/sie zur Ausübung der Funktionen als Stimmzähler aufgerufen worden war, nicht ohne gerechtfertigten Grund unterlassen zu haben, sich zu diesem Amt zu melden;
- e) auch mit nicht rechtskräftigem Urteil für die im Art. 96 des DPR 570/1960 und im Art. 104 Abs. 2 des DPR 361/1957 vorgesehenen Vergehen nicht verurteilt worden zu sein.

Valle di Casies / Gsies, _____ il/den _____

Firma/Unterschrift

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente Link:
<https://www.gsies.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219436156&sprache=3> o è consultabile nei locali del Municipio.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link:
<https://www.gsies.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219436156> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.